

Drouin, l'hon. Mark R. (Président); LaSalle (P.Q.)—*Fin*

Tarif des douanes, b. C-72, 665, 694, 695, 700, 804, 806, 807, 812, ren. au c. 812, a. du rap. du c. 918, 921, appel nominal 923, rejet par la Ch. des comm. de l'am. du Sénat, 1144, examen du message à la séance suivante, mise aux voix, 1145, mot. portant que le Sénat ne maintienne pas son am., ren. de la sui. du déb. 1199, q. 1204, mise aux voix, 1222

Transfert des ressources naturelles (terres d'écoles), m. b. C-129, mc., 1re, 2e l. 1269, a. de la 3e l. 1300

Travaux du Sénat, 104

Utilisation des terres, 1301

Dupuis, l'hon. Vincent; Rigaud (P.Q.)

Allocations aux anciens combattants, m. b. C-101, 2e l. 1013-1014

Arrangements fiscaux entre le gouv. fédéral et les provinces, b. C-122, 2e l. 1305, 3e l. 1319

Banque du Canada, b. C-114, rap. du c. 1232-1234

Chemins de fer, m. b. C-111, 3e l. 1107

Chemins de fer Nationaux du Canada (aménagement d'une ligne ferroviaire jusqu'au Grand Lac des Esclaves), b. C-126, 2e l. 1289

Circulation dans les grandes villes, avis de mot. tendant à la constitution d'un c. chargé d'étudier les moyens d'améliorer la situation, 524, avis réservé, 590, avis retiré, 632

Convention entre le Canada et les États-Unis d'Amérique en matière d'impôt sur les biens transmis par décès, b. C-82, 2e l. 617

Divorce, dernier rap. du c. (l'hon. M. Roebuck) 1097

Divorces parlementaires, b. C-11, 1re l. 209

Enquêtes sur les coalitions et le code criminel, m. b. C-97, 3e l. 1055

Fleuve Columbia, mise en valeur, Traité Canado-Américain, inter., rép. (l'hon. M. Aseltine) 881

National Mortgage Corporation of Canada, b. S-16, 3e l. 685

Tarif des douanes, m. b. C-72, 2e l. 699, 806, a. du rap. du c. 920-921, mot. portant que le Sénat ne maintienne pas son am. 1209

Taxe d'accise, m. b. C-118, 2e l. 1094

Transfert des ressources naturelles (terres d'écoles), m. b. C-129, 3e l. 1298

Édifice de l'Ouest, 190

Édifices et terrains publics

V. Rap. du c. de sélection, 18

Edmonton (Alb.)

V. **Buchanan**, l'hon. John A.

Éducation

Dépenses relatives aux enfants indiens et esquimaux, 270, app., 277

Étudiants relevant du Plan de Colombo et du programme de bourses d'études du Commonwealth, 168

Indiens, 223-224

Instruction extra-murale pour les femmes, 100

Subventions aux universités et collèges, 54-55, universités admissibles aux, 73

V. Assistance à la formation technique et professionnelle

Embauchage, 23, 44-45

V. Main-d'œuvre et emploi

Emerson, l'hon. Clarence V.; St-Jean-Albert (N.-B.)

Banque du Canada, b. C-114, rap. du c. 1232
Désastre causé par les inondations au Nouveau-Brunswick, 853, 854, 855

Main-d'œuvre et emploi, mot. tendant à l'a. du rap. final du c., 1124

Nouveaux sénateurs, présentation (Son Hon. le Prés.) 1

Prêts aux propriétaires de petites entreprises commerciales, b. C-40, 2e l. 79-80, rap. du c. 135, 3e l. 144

Emploi

V. Main-d'œuvre et emploi

Énergie électrique du Niagara, 679

V. Office national de l'énergie

Enquêtes sur les coalitions et le code criminel

M. b. C-97, mc., 1re l. 853, 2e l. 905-906, 963, 993-994, ren. au c. 994, rap. du c., 3e l. a. 1055, s. 1240

Effet des coalitions injustifiées, 906

Lettre de la *Fishing Vessel Owners' Association*, 993

Prolongation du moratoire en vue d'une enquête (pêcheurs et conditionneurs) 905, 906

Zone de pêche du hareng, 1055

Équitable, L', compagnie d'assurances générales

Cons. en corp., b. S-30, 1re l. 1175, 2e l., ren. au c. 1201, rap. du c., 3e l. a. 1300, s. 1326